

## ALLEGATO B

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

selezione pubblica per n. 1 posto/i di Ricercatore a tempo determinato ai sensi dell'art.24, comma 3, lettera b) della Legge 240/2010 per il settore concorsuale 10/G1 , settore scientifico-disciplinare L-LIN/01

presso il Dipartimento di STUDI LETTERARI, FILOLOGICI E LINGUISTICI (avviso bando pubblicato sulla G.U. n. 68 del 01/09/2020) Codice concorso 4486

## [Chiara Meluzzi] CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI (NON INSERIRE INDIRIZZO PRIVATO E TELEFONO FISSO O CELLULARE)

COGNOME	MELUZZI
NOME	CHIARA
DATA DI NASCITA	08 MARZO 1986

INSERIRE IL PROPRIO CURRICULUM  
(non eccedente le 30 pagine)



### Europass Curriculum Vitae

#### Personal information

First name(s) / Surname(s)

**Chiara Meluzzi**

E-mail

[chmeluzzi@gmail.com](mailto:chmeluzzi@gmail.com)

Nationality

Italian

Date of birth

08/03/1986

Website

[https://www.researchgate.net/profile/Chiara\\_Meluzzi](https://www.researchgate.net/profile/Chiara_Meluzzi)  
<https://womensspeech.herokuapp.com/people/482>

#### Occupational field

**University – Education**

Forensics – Consultant (freelance)



ORCID

---

## Academic Work experience

<b>Dates</b>	<b>01/04/2019 – 31/03/2022 (ongoing)</b>
Occupation or position held	Post-Doc Fellow in Linguistics
Main activities and responsibilities	Researcher for the project "Sociophonetics of plurilingualism, multilingualism and dialects with applications of PRAAT". Creation of a research protocol for sociophonetic experiments on Italian L1 and L2 speakers; (socio)phonetic acoustic analysis with PRAAT software; analysis and publications of the results.
Name and address of employer	University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia
Type of business or sector	Education / Research
<b>Dates</b>	<b>01/02/2018 – 31/01/2019</b>
Occupation or position held	Post-Doc Fellow in Linguistics
Main activities and responsibilities	Researcher for the project "Sociophonetics of Italian as second language (L2) and second dialect (D2)". Data collection and analysis with the acoustic software PRAAT; analysis and publication of the results.
Name and address of employer	University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia
Type of business or sector	Education / Research
<b>Dates</b>	<b>06/06/2016 – 05/06/2017</b>
Occupation or position held	Post-Doc Researcher in Linguistics
Main activities and responsibilities	Researcher for the project "Spatial-temporal coordination of vocalic and consonant gestures: phonetic and socio-communicative aspects of variation". Preparation of the research protocol for articulatory and acoustic phonetic experiments. Performing the recording and the analysis through the software PRAAT and UTI (Ultrasound Tongue Imaging).
Name and address of employer	Scuola Normale Superiore, Piazza dei Cavalieri 7, 56126 Pisa
Type of business or sector	Education / Research

---

## Education

<b>Dates</b>	<b>01/10/2010 – 30/09/2013 (PhD defended 23/01/2014)</b>
<b>Title of qualification awarded</b>	<b>PhD in Linguistics</b>
Principal subjects/occupational skills covered	Theoretical and Applied Linguistics, Sociolinguistics, Experimental Phonetics
Name and type of organisation providing education and training	University of Pavia (PhD scholarship financed by Free University of Bolzano/Bozen)
Level in national or international classification	Dottore di ricerca
<b>Dates</b>	<b>01/10/2008 – 15/09/2010</b>
<b>Title of qualification awarded</b>	<b>Master degree (MA)</b>
Principal subjects/occupational skills covered	Philology and Linguistics of Ancient and Modern Languages
Name and type of organisation providing education and training	University of Oriental Piedmont, Vercelli
Level in national or international classification	110/110 cum laude

<b>Dates</b>	<b>01/10/2005 – 17/09/2008</b>
<b>Title of qualification awarded</b>	<b>Bachelor degree (BA)</b>
Principal subjects/occupational skills covered	Humanities
Name and type of organisation providing education and training	University of Oriental Piedmont, Vercelli
Level in national or international classification	110/110 cum laude

### TEACHING EXPERIENCE (sum up)

Academic Year	University/Institution	Class/Course	Level	Teaching Hr.	Role
2020/2021	University of Pavia	Phonetics & Phonology	MA (Linguistics)	36	Contract Professor
2019/2020	University of Pavia	Linguistics & Phonetics	BA (Speech Therapy)	24	Contract Professor
2019/2020	University of Pavia	Verbal communication and the language of the media	BA (CIM)	50	Tutor
2018/2019	University of Pavia	Sociolinguistics	BA/MA	36	Contract Professor
2018/2019	University of Pavia	Linguistics & Phonetics	BA (Speech Therapy)	24	Contract Professor
2018/2019	University of Pavia	Verbal communication and the language of the media	BA (CIM)	50	Tutor
2017/2018	University of Pavia	Sociolinguistics	BA/MA	36	Contract Professor
2014/2015	University of Pavia	Sociolinguistics	BA/MA	36	Contract Professor

### Courses evaluation (data provided by University of Pavia, scale 1-10)

Sociolinguistics BA/MA (36 hours)	2014-2015		2017-2018		2018-2019	
	Nr. answers	Mean	Nr. answers	Mean	Nr. answers	Mean
Is the teacher really available during office hours?	9	9,32	23	9,62	12	9,5
Does the teacher encourage/motivate the interest in his/her discipline?	17	9,4	50	9,68	17	9,65
Are the arguments clearly presented?	17	8,97	50	9,65	17	9,13
Is the teacher available for clarifications and explanations?	17	9,63	50	9,78	17	9,48

### Supervised thesis at University of Pavia (from Sept. 2018 to September 2020) **tot. 61**

Level	Course	Nr. Of thesis	Role
MA	Linguistics	19	Supervisor
MA	Linguistics	2	Assistant Supervisor
BA	Humanities	4	Supervisor
BA	Humanities	2	Assistant supervisor
BA	Foreign Languages	10	Supervisor
BA	Foreign Languages	24	Assistant supervisor
<b>TOTAL</b>		<b>61</b>	

### Teaching experience (Detail)

<b>Dates</b>	<b>01/10/2020 – 30/09/2021</b>
Occupation or position held	Contract professor in Phonetics and Phonology (MA level)
Main activities and responsibilities	36 hours class for MA students in Linguistics. Laboratories, teaching hours, office hours and exams. Thesis supervision in Experimental Phonetics (MA level).
Name and address of employer	University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia
Type of business or sector	Education

**Dates** 01/10/2018 – 30/09/2019

Occupation or position held Contract professor in Linguistics and Phonetics for Speech Therapy (BA level)

Main activities and responsibilities 24 hours class for BA students in Speech Therapy.  
Teaching hours, exercises, office hours and exams.

Name and address of employer University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia

Type of business or sector Education

**Dates** 01/10/2018 – 30/09/2019

Occupation or position held Contract professor in Sociolinguistics (BA – MA level)

Main activities and responsibilities 36 hours class for BA students in Humanities and MA students in Linguistics.  
Office hours and exams.  
Thesis supervisions (both BA and MA)

Name and address of employer University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia

Type of business or sector Education

**Dates** 01/10/2016 – 30/09/2017

Occupation or position held Contract professor in Sociolinguistics

Main activities and responsibilities 36 hours class for BA students in Humanities and MA students in Linguistics.  
Office hours and exams.  
Thesis supervisions (both BA and MA)

Name and address of employer University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia

Type of business or sector Education

**Dates** 21/10/2018 – 30/09/2020

Occupation or position held Teaching Assistant in Multimodal Communication

Main activities and responsibilities 50 hours of tutoring and laboratory activities for the course “Verbal Communication and the language of the media” (BA). Main topics: pragmatics, non-verbal languages, gestures, multimodality.

Name and address of employer University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia

Type of business or sector Education

**Dates** 01/10/2014 – 30/09/2015

Occupation or position held Contract professor in Sociolinguistics

Main activities and responsibilities 36 hours class for BA students in Humanities and MA students in Linguistics.  
Office hours and exams.  
Thesis supervisions (both BA and MA)

Name and address of employer University of Pavia, corso Strada Nuova 65, 27100 Pavia

Type of business or sector Education

---

**SUPERVISED PROJECT**

**Dates** Oct. 2018 – ongoing

**Project title** CoLIMBi - Language, migration and Identity in Biella

Role within project Principal Investigator of the Linguistic team

Partners Associazione culturale “Su Nuraghe” (Biella) – Museo delle migrazioni di Pettinengo (BI)  
University of Agricultural Economy (Pollenzo)

Founding Regione Piemonte – Regione Autonoma della Sardegna

**Abstract** | The project aims at collecting speech productions of Italian schoolchildren of different ages with and without immigrant origins. Data collection includes both audio and video high quality recordings, thus allowing to analyze data from multiple perspectives (e.g., sociophonetic variation, discourse analysis, multimodality, etc.). The working team includes students of both BA and MA of the University of Pavia.  
At present, we have collected interviews and picture-naming task from 41 children aged btw. 6-10 y.o. An online corpus containing transcription and annotation of the data is under construction.

**Work experience**  
(outside Academia)

**Dates** **Sept. 2019 – ongoing (freelance)**  
 Occupation or position held Linguistic consultant and speech expert in forensics  
 Main activities and responsibilities Audio and speaker comparisons, voice recognitions, data transcriptions, sociophonetic profile and identification of anonymous voices, perceptive tests.  
 Name and address of employer Privates  
 Type of business or sector Forensics

**Dates** **01/05/2018 – 30/09/2019**  
 Occupation or position held Linguistic consultant and speech expert in forensics  
 Main activities and responsibilities Audio transcriptions and annotation, speakers' identifications.  
 Name and address of employer PHERSEI Investigation Srl. via Giuseppe Marcora 12 – 20121 Milano (IT)  
 Type of business or sector Forensics

**Dates** **30/03/2018 – 30/06/2019 (occasionally)**  
 Occupation or position held Linguistic consultant and annotator for big data survey  
 Main activities and responsibilities Semantic annotation, corpus creation, big data analysis and survey, translations from and to Italian.  
 Name and address of employer LAUSANNE Business Solutions,  
1601 Market St. 19th Floor -Philadelphia, PA 19146 2211 Saint Paul St. Baltimore, MD 21218  
 Type of business or sector Technology/Commercial

**Dates** **01/03/2018 – 31/03/2018**  
 Occupation or position held Linguistic annotation and phonetic transcription  
 Main activities and responsibilities Transcription and phonetic annotation of Italian data, development of a text-to-speech software for a 3<sup>rd</sup> partner; check of the automatic outputs and data editing.  
 Name and address of employer CELI – Language Technology  
via San Quintino 31, 10121 Torino  
 Type of business or sector Technology/Commercial

**Personal skills and competences**

Mother tongue(s) **Italian**

Other language(s)

Self-assessment  
*European level (\*)*

**English**

Understanding				Speaking				Writing	
Listening		Reading		Spoken interaction		Spoken production			
C2	Excellent	C2	Excellent	C2	Excellent	C1	Excellent	C1	Excellent

<b>French</b>	C1	Excellent	C1	Excellent	B2	Good	B2	Good	B1	Good
<b>German</b>	B1	Good	B1	Good	B1	Good	B1	Good	A2	Basic
<b>Spanish</b>	B1	Good	B1	Good	B1	Good	B1	Good	B1	B1

(\*) [Common European Framework of Reference for Languages](#)

#### Ancient languages

Latin, Ancient Greek.

#### Social skills and competences

Thanks to my previous experiences within international research projects, I have acquired good communicative skills and social competences in particular in team-work, in a multicultural environment and in those situations where collaborations among team members is particularly needed to fulfil the task of a research work. This is also testified by joint papers I've published recently.

#### Organisational skills and competences

My previous experiences as research assistant and post-doc fellow allowed me to strengthen my organizational skills, in particular for what it concerns the coordination and the supervision of more than one research projects at time, and of different team members of the research groups. I've demonstrated to be able to adapt quickly to re-prioritization and changing in deadlines.

#### Technical skills and competences

Excellent skill in orthographic and phonetic transcription, and linguistic annotation with both the softwares **ELAN** and **PRAAT**, in particular on Italian. I have acquired these skills during my PhD, and mastered them in the following post-doc experiences.

Good skill in articulatory (phonetic) analysis with the software Advanced Articulatory Assistant (AAA), in particular for the **UTI** and **EPG** analysis, as acquired during my last research activities at the Scuola Normale Superiore in Pisa within two different research projects.

#### Computer skills and competences

Excellent skills with Office softwares (in particular, Word, Excel, and Powerpoint). I can also work with mobile devices and MacIntosh hardware and softwares.

I have knowledge of **Python** language, and I am studying neural network analysis for linguistic purposes.

I have and I am still following advanced statistics class with software **IBM SPSS** and **R**.

#### Artistic skills and competences

Excellent competences of academic writings, as well as journalist and creative writings, as acquired during my studies and my research experiences. As a personal pastime, I cultivate my drawing skills, I am also part of cultural associations devoted to comics and comics drawing (Fumetti di sabbia) as a web and social media manager.

#### Other skills and competences

Good skill in the organization of events and cultural activities, in particular divulgative events dedicated to Linguistics.

#### Driving licence

B-type (cars)

#### Awards

Premio AISV (Italian Phonetic Association) 2015 – Best article by young scholar award

Premio Claudia Augusta 2017 – Best thesis on South Tyrol award

#### Contact persons

Prof. Gianguido Manzelli (University of Pavia) [gianguido.manzelli@unipv.it](mailto:gianguido.manzelli@unipv.it)

Prof. Marina Castagneto (University of Oriental Piedmont): [marina.castagneto@uniupo.it](mailto:marina.castagneto@uniupo.it)

Prof.ssa Elisabetta Jezek (University of Pavia): [jezek@unipv.it](mailto:jezek@unipv.it)

Frau Prof. Rita Franceschini (Free University Bozen): [rita.franceschini@unibz.it](mailto:rita.franceschini@unibz.it)

#### Annexes

A. Publication List

B. Conference presentations

C. Third mission activities

Tutto quanto dichiarato in questo Curriculum Vitae et Studiorum e negli Allegati sotto presentati corrisponde a verità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e successive modificazioni e integrazioni.

## LIST OF PUBLICATIONS (dr. Chiara Meluzzi)

### SUM UP of edited and accepted works

PUBLICATION TYPE	NR.
Books	1
Curatorship	1
Journal articles	16
Book chapters	14
Book prefaces	1
Conference Proceedings	13
Reviews	17
<b>TOTAL</b>	<b>63</b>

### DETAILED LIST (also including submitted works)

#### Books

MELUZZI, C. (2020) Sociofonetica di una varietà di koinè. Le affricate dentali nell'italiano di Bolzano, Milano: Franco Angeli. ISBN-13: 9788891798817 OA: <http://ojs.francoangeli.it/omp/index.php/oa/catalog/book/459>

#### Curatorship

Bertini, C.; Celata, C.; Lenoci, G.; Meluzzi, C. & Ricci, I. (2018) Fattori sociali e biologici della variazione linguistica, Studi AISV 3, Milano: Officinaventuno, ISBN edizione digitale: 978-88-97657-19-4. (<https://www.aisv.it/it/studi-aisv.html?start=3>)

#### Journal articles

1. Cenceschi, S.; Meluzzi, C. & Trivillini, A. (accepted – to appear April 2021) The variability of vowels' formants in forensic speech, *Instrumentation and Measurement Magazine (I&MM)*.
2. Rosalba, N. & MELUZZI, C. (submitted – Jan. '20) Spie sociolinguistiche e percezione della provenienza geografica nell'italiano di Roma, SILTA.
3. MELUZZI, C. & Cenceschi, S. (2021 – to appear) Data in Forensic Phonetics from theory to practice, TEANGA 27.
4. MELUZZI, C. (accepted – to appear) Like or Love? Comments and reactions in Italian Complimenting strategies on Facebook, RILD.
5. MELUZZI, C. & Celata, C. (2020 – to appear) Style and addressees in the selection of dialectal vs standard phonetic forms: Sicilian data, Quaderns d'Italiá.
6. Nodari, R. & MELUZZI, C. (accepted – to appear) Rhotic degemination in Rome Italian, Studi e Saggi Linguistici.
7. Capussotti, G. & MELUZZI, C. (2020) "The Egg and Jerry": narration and gesture in L1 and LS by Italian schoolchildren, *Journal of Speech Sciences*, 9: 31-48. [OA: [http://revistas.iel.unicamp.br/ojs\\_joss/index.php/journalofspeechsciences/article/view/169](http://revistas.iel.unicamp.br/ojs_joss/index.php/journalofspeechsciences/article/view/169)]
8. Fiori, S. & MELUZZI, C. (2020) La vocale <ò> come variabile sociofonetica nel dialetto varzeese, Italiano LinguaDue 12.1: 873-890. [OA: <https://riviste.unimi.it/index.php/promoitals/article/view/13959>]
9. Sacco E., MELUZZI C. & Della Putta, P. (2020) Il ruolo della rete sociale nell'acquisizione dell'articolo italiano in parlanti ucrainofone, AION 9: 165-188 [OA: <http://www.serena.unina.it/index.php/aionlin/article/view/7055/8011>]
10. Meluzzi, C. (2019) Real communities for invented languages. Dothraki and Klingon on the web, *American Language Journal* 3.2: 16-29. [OA: <https://www.americanlanguagejournal.com/2019-vol-3-issue-2>]
11. MELUZZI, C. (2016) Pragmatic use of Ancient Greek pronouns in two communicative frameworks. *Pragmatics* 26:3 (special issue), 447-471 ([https://ipra.uantwerpen.be/main.aspx?c=\\*HOME&n=1525](https://ipra.uantwerpen.be/main.aspx?c=*HOME&n=1525))
12. MELUZZI, C. (2016) Per un'analisi della varietà di italiano parlato a Bolzano: il corpus CitaBol, *Ladina XL*: 191-210, ISSN 1124-1004.
13. Celata, C., MELUZZI, C. and Ricci, I. (2016) The sociophonetics of rhotic variation in Sicilian dialects and Sicilian Italian: corpus, methodology and first results. *Loquens*, 3(1), e025. DOI: <http://dx.doi.org/10.3989/loquens.2016.025> [OA: <http://loquens.revistas.csic.es/index.php/loquens/article/view/30>]

14. MELUZZI, C. (2015) Dialects and linguistic identity of Italian speakers in Bozen', *Globe: A Journal of Language, Culture and Communication*, 1: 1-16. DOI: <http://dx.doi.org/10.5278/ojs.globe.v1i0.697> [OA <https://journals.aau.dk/index.php/globe/article/view/697>]
15. MELUZZI, C. (2015) Zeta di frontiera: confronto tra giovani bolzanini italofofoni e germanofoni, *Éducation et sociétés plurilingues / Educazione e società plurilingui* 39: 89-100. URL : <http://esp.revues.org/666>; DOI : 10.4000/esp.666 [OA <https://journals.openedition.org/esp/666>]
16. MELUZZI, C. (2012) La lingua italiana a Bolzano: una varietà ancora poco indagata, *Il Cristallo LIV* (1), OA: <http://www.altoadigeicultura.org/rivista.html>.

### **Book chapters**

1. Meluzzi, C. (Submitted – Jul. '20) Traders of goods, traders of languages: a historical sociolinguistic investigation from Bolzano archives, In M. Hüning & R. Franceschini (eds.) *Historischen Mehrsprachigkeit, Studia Linguistica Germanica*, Berlin: De Gruyter.
2. Meluzzi, C.; Sbacco, L.; Rossi, M. & Betti, A. (Submitted – Giu. '20) La migrazione veneta nel Biellese: mantenimento e perdita della lingua d'origine, *AltLA: Studi AltLA*.
3. Cenceschi, S.; MELUZZI, C. & Nese, N. (Submitted – Apr. '20) Speakers' identification across recording modalities: a preliminary phonetic experiment, *Studi AISV* 7, under review.
4. MELUZZI, C. (submitted – Feb. '20) Sound Spectrography. In M. Ball (ed.) *Handbook of Clinical Phonetics*, London: Routledge, chapter 26.
5. Masullo, C. & MELUZZI, C. (accepted – to appear) Stereotipi, lingua e società: un'analisi dei pregiudizi legati ad accenti italiani e stranieri, in A. De Meo & F. Dovetto (a cura di) *La comunicazione parlata, GSCP*.
6. D'Aco, M. & MELUZZI, C. (2020) Variabilità fonetica nelle produzioni di un adulto ipoudente con e senza feedback uditivo. In F. Dovetto (a cura di) *Lingua e Patologia, I sistemi instabili vol. 3*, Roma: Aracne, pp. 401-408.
7. MELUZZI, C. & Martocchi A. (2019) La situazione dialettale del comune di Piuro. In A. Martocchi (a cura di) *Piuronomastica*, Piuro: Comune di Piuro, 27-32.
8. MELUZZI, C. & Castagneto, M. (2019) Risposte ai complimenti su Facebook: la pratica e la pragmatica, in J. Gille & C. Norén (eds.) *Self and Other in Dialogue. Romance Studies on Discourse and Interaction*, Oxford: Peter Lang, pp. 131-158. ISBN 978-3-631-67346-1
9. MELUZZI, C. & Nese, N. (2018) Accomodamento ed emergenza di varianti fonetiche: le affricate dentali a Pavia e Bolzano, in Bertini, C.; Celata, C.; Lenoci, G.; MELUZZI, C. & Ricci, I. (a cura di) *Fattori sociali e biologici nella variazione fonetica / Social and Biological Factors in Speech Variation*, Milano: OfficinaVentuno, *Studi Aisv* 3, pp. 69- 86. DOI: 10.17469/O2103AISV000004 OA: [http://www.aisv.it/StudiAISV/2017/vol\\_3/004\\_NeseMeluzzi.pdf](http://www.aisv.it/StudiAISV/2017/vol_3/004_NeseMeluzzi.pdf)
10. MELUZZI, C. & Fiorentini, I. (2018) Il comportamento linguistico, in M. Chini & C.M. Andorno (eds.) *Repertori e usi linguistici nell'immigrazione. Una indagine sui minori allogglotti dieci anni dopo*, Pavia: Franco Angeli, pp.199-224. ISBN 978-88-917-6936-7
11. MELUZZI, C.; Chini, M.; Versino, P. (2018) Due prospettive trasversali, in M. Chini & C.M. Andorno (eds.) *Repertori e usi linguistici nell'immigrazione. Una indagine sui minori allogglotti dieci anni dopo*, Pavia: Franco Angeli, pp. 227-264. ISBN 978-88-917- 6936-7
12. MELUZZI, C. (2017) Diminutives in Ancient Greek : Intensification and Subjectivity, in M. Napoli & M. Ravetto (eds.) *Exploring Intensification. Synchronic, diachronic and cross-linguistic processes*, Berlin: John Benjamins: 127-146. ISBN: 9789027259547
13. MELUZZI, C. (2017) Two groups, two worlds: Italian and German in Bozen, South Tyrol', in S. Bagga-Gupta (ed.) *Marginalization Processes across Different Settings. Going Beyond the Mainstream*, Cambridge: Cambridge Scholar Publishing, pp. 308- 332. ISBN 978-1-5275-0329-8
14. MELUZZI, C. (2016) A New Sonority Degree in the Realization of Dental Affricates /ts dz/ in Italian'. *Challenging Sonority - Cross-linguistic Evidence'*, London: Equinox eBooks Publishing, United Kingdom. p. 252-275. ISBN 9781781792278. DOI: 10.1558/equinox.25680.
15. MELUZZI, C. & Nobili, C. (2016) Riformulazioni attraverso Twitter da parte di studenti italiano L1 e LS: proposta di una tassonomia testuale, in E. Bianchi & P. Leone (a cura di), *Linguaggio e apprendimento linguistico: metodi e strumenti tecnologici*, Milano: Studi AltLA 4, pp. 139-154. ISBN: 978-88-9765-712-5.

16. MELUZZI, C. & Fiorentini, I. (2014) Sfottiamo l'itaGlano. L'errore linguistico in rete tra sanzione e imitazione, in M. Cerruti, E. Corino & C. Onesti (a cura di), *Varietà alte di lingue europee in rete. Studi linguistici e applicazioni didattiche*, Alessandria: Edizioni dell'Orso, 77-96. ISBN : 978-88-6274-572-7.
17. MELUZZI, C. (2014) Italiano e tedesco a Bolzano: la percezione degli informanti italo-foni, in A. De Meo, M. D'Agostino, G. Iannaccaro & L. Spreafico (a cura di) *Varietà dei contesti di apprendimento linguistico*, Studi AltLA 1: 91-104. ISBN: 978- 88-9765-706-4.
18. MELUZZI, C. (2014) 'Socio-fonetica o Sociofonetica? Oscillazioni metalinguistiche di una disciplina ancora in via di definizione', in V. Orioles, R. Bombi e M. Brazzo (eds.) *Metalinguaggio. Storia e statuto dei costrutti della linguistica*, Roma: Il Calamo, 579- 594. ISBN: 88-89837-98-5.

### **Prefaces**

Bertini, C.; Celata, C.; Lenoci, G.; MELUZZI, C. & Ricci, I. (2018) *Fattori sociali e biologici della variazione linguistica – Prefazione*, Studi AISV 3, Milano: Officinaventuno, pp. 7-9, DOI: 10.17469/O2103AISV00000 (Open access)

### **Conference Proceedings**

1. Meluzzi, C. & Cenceschi, S. (submitted – Sept. 2020) Sociophonetic tools to support forensic audio analysis, *Proceedings of Clic-It 2020*, under review
2. MELUZZI, C. (2020 – to appear) The production of Italian dental affricates by Portuguese speakers, *ExLing 2020 Proceedings*.
3. Nicora, F.; Cenceschi, S. & MELUZZI, C. (2020 – to appear) A preliminary comparison of two Irish English varieties, *ExLing 2020 Proceedings*.
4. MELUZZI, C. (2019) Migrazione e identità linguistica: prima risultati da un'area alpina del Piemonte. In S.M. Gilardino & B. Saiu (a cura di) *La lingua dei popoli*, Gaglianico: Tipografia Botalla, 247-263.
5. MELUZZI, C. (2017) Problemi e prospettive della sociolinguistica storica, in P. Cordin & A. Parenti (a cura di) *Problemi e prospettive della linguistica storica*, Atti del XL Convegno annuale della Società Italiana di Glottologia, Trento, 22-24 ottobre 2015, Roma: Bulzoni, pp. 213-220. ISBN: 978-88-98640-17-1
6. MELUZZI, C. & Fiorentini, I. (2017) L'immigrazione nelle scuole piemontesi. Indagine sugli usi linguistici, in M. Vedovelli (2017) *L'italiano dei nuovi italiani*. Atti del XIX Convegno nazionale del GISCEL di Siena, Università per stranieri di Siena, 7-9 aprile 2016, Roma: Aracne, pp. 49-62, ISBN: 978-88-255-0034-9.
7. MELUZZI, C. (2016) Esempi, antiesempi e controesempi nella tradizione grammaticale donatiana, in P. Dardano & M. Benedetti (eds.) *Grammatiche e grammatici. Teorie, testi e contesti*, Roma, Il Calamo, pp. 267-272. ISBN: 978-88- 98640-15
8. MELUZZI, C. (2016) Le affricate dentali nell'italiano di Bolzano: ipotesi di contatto endogeno ed esogeno, in V. Orioles & R. Bombi (eds.) *Lingue in contatto / Contact Linguistics*, Roma: Bulzoni, pp. 189-204. ISBN: 978-88-6897-029-1
9. MELUZZI, C. (2015) Variabilità sociofonetica nel luogo di articolazione delle affricate dentali a Bolzano, in A. Romano, M. Rivoira & I. Meandri (a cura di), *Aspetti prosodici e testuali del raccontare: dalla letteratura orale al parlato dei media*, Atti del X Convegno Nazionale AISV - Associazione Italiana di Scienze della Voce, Università degli Studi di Torino - Torino, 22-24 gennaio 2014, Edizioni dell'Orso: Alessandria, pp. 255-269. ISBN: 978886274601
10. MELUZZI, C. (2015) Zeta di famiglia: la variabilità diafasica nella pronuncia delle affricate dentali, in E. Pirvu (a cura di) *La lingua e la letteratura italiana in prospettiva sincronica e diacronica*, Firenze: Franco Cesati Editore, pp. 233-244. ISBN: 978-88- 7667-555-3
11. MELUZZI, C. (2014) Gli allocutivi nella "Lisistrata": proposta di analisi pragmatica, in M.P. Marchese & A. Nocentini (a cura di) *Il lessico nella teoria e nella storia linguistica*, Roma: Il Calamo, pp. 235-240. ISBN: 978-88-98640-04
12. MELUZZI, C. (2014) L'italiano di Diabolik dal 1962 al 2014: aspetti testuali e linguistici, in F.P. Macaluso (a cura di) *La lingua variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei: analisi, interpretazione, traduzione*: Atti del XIII Congresso SILFI, Palermo, 22-24 settembre 2014, Palermo: Università degli studi di Palermo. ISBN: 978-88-96312-56-8

13. MELUZZI, C. (2014) Variabilità sociolinguistica e pragmatica nelle commedie femminili di Aristofane', in N. Grandi, M. Nissim, F. Tamburini & M. Vayra (a cura di) *La nozione di classico in linguistica*, Roma: Il Calamo, pp. 167-176. ISBN: 978-88- 98640-03
14. MELUZZI, C. (2012) "You" and "Me" in Ancient Greek: the case of three "female" comedies, in W. Sowa & Schaffner S. (eds.), *Greek and Latin from an Indo-European Perspective 3 (GLIEP 3)*. Proceedings of the Conference held at the Comenius University Bratislava, July 8th-10th 2010, Supplement of IJDL, pp. 81-100. ISBN 978- 3-936609-59-2

### **Reviews**

1. (2019) Review of Alber (2014): "Obstruent Systems of Northern Italy". In: *Italia dialettale – RID*, 43.
2. (2019) Book review of Riccioni (2012): *Bolzano, città di frontiera. Bilinguismo, appartenenza, cittadinanza*, In: *Italia dialettale – RID*, 43.
3. (2017) Book Review of Eddington 'Statics for Linguistics: A Step-by-Step Guide for Novices', *Linguist List*, ISSN 1068-4875
4. (2016) Book Review of Drumbi/Sitta (a cura di)(2012) *Franz Lanthaler, Texte zu Sprache und Schule in Südtirol (1974-2012)*. *RID, Rivista Italiana di Dialettologia*, ISSN: 1122-6331
5. (2016) Book Review of Strickner (2012): *Vornamen in Südtirol / Nomi propri in provincia di Bolzano 2011*, Bozen. *RID, Rivista Italiana di Dialettologia*, ISSN: 1122- 6331
6. (2015) Book Review of D. Block (2013) *Social Class in Applied Linguistics*, *Linguistlist* 26.398
7. (2015) Book Review of R.T. Cacoulios, N. Dion & A. Lapierre (2015) *Linguistic variation*, *Linguistlist* 27.606
8. (2013) Article Review of Freddi (2006) *Dieci anni per il bilinguismo in Alto Adige*, *RID, Rivista Italiana di Dialettologia*, 37: 352-353, ISSN: 1122-6331
9. (2013) Article Review of Vietti (2009) *Selezione di codice in contesto bilingue: un'indagine quantitativa in Alto Adige/Südtirol*, *RID, Rivista Italiana di Dialettologia*, 37: 353-354, ISSN: 1122-6331
10. (2013) Book Review of Cagnan (2012) *Lo slang di Bolzano*, *RID, Rivista Italiana di Dialettologia*, 37: 350-351, ISSN: 1122-6331
11. (201) Book Review of Hernández-Campoy&Conde Silvestre (eds.) (2011) *The Handbook of Historical Sociolinguistics*" *Linguist List*, ISSN: 1068-4875
12. (2013) Book Review of Donati (2013) *Il vocativo nel processo identitario dell'interazione linguistica*, *Linguist List*, ISSN: 1068-4875
13. (2013) Book review of Eichler (2011) *Code-switching bei bilingual aufwachsenden Kindern*, *SILTA, Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata*, XLII.1: 173-175, ISSN: 0390-6809
14. (2013) Book Review of Hardcastle, Laver & Gibbon (eds.) (2012) *The Handbook of Phonetic Sciences*, *Linguist List*, ISSN 1068-4875.
15. (2012) Book Review of Clivio, Danesi & Maida-Nicol (2011) *An Introduction to Italian Dialectology*, *Linguist List* vol. 23-717, ISSN: 1068-4875.
16. (2012) Book Review of Van der Harst (2011) *The Vowel Space Paradox. A Sociophonetic Study on Dutch*, *Linguist List* vol. 23.2780, ISSN: 1068-4875.
17. (2011) Book Review of Kaburise (2011) *Speech Act Theory and Communication. A Univen Study*, *Linguist List* 22-5035, ISSN: 1068-4875.

### **ANNEX B - PRESENTATIONS AT CONFERENCES - Dr. Chiara Meluzzi**

#### **Oral communications**

1. The production of Italian dental affricates by Portuguese speakers, 11<sup>th</sup> Exling– International Conference of Experimental Linguistics, 12<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> October 2020, Athens.
2. A preliminary phonetic comparison of two Irish English varieties, 11<sup>th</sup> Exling – International Conference of Experimental Linguistics, 12<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> October 2020, Athens [with F. Nicora & S. Cenceschi]
3. Audio compression and speaker's discrimination: perspectives for forensic in the Italian setting, 5<sup>th</sup> International techLing Congress – Languages, Linguistics & Technology, 14<sup>th</sup>-16<sup>th</sup> October, University of Aveiro [with S. Cenceschi].

4. When the acoustic matters: perception affecting speakers' identification with noisy audio samples, Treviso Forensics, Treviso, 30<sup>th</sup> September – 2<sup>nd</sup> October 2020.
5. (Socio)phonetic variation in the speech of Italian schoolchildren, BAAP, York (UK), 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> April 2020 [postponed to 2021 due to Covid-19].
6. Looking at the standard/dialect dynamics through the lenses of phonetic accommodation, XVI Convegno AISV, Rende, 29<sup>th</sup> -31<sup>th</sup> January 2020. [with C. Celata]
7. The epistemology of speech data in forensics: cross-cutting approaches among linguistics and engineering, IRAAL, Galloway (Ireland), 30<sup>th</sup> November 2019. [with S. Cenceschi]
8. Rhotics degemination in Rome Italian, R'atics 6, Paris (France), 7<sup>th</sup>-9<sup>th</sup> Nov. 2019. [with R. Nodari]
9. Sociophonetic variation in the production of rhotics by Italian schoolchildren, R'atics 6, Paris (France), 7<sup>th</sup>-9<sup>th</sup> Nov. 2019. [with N. Nese, C. Masullo & M. Rossi]
10. The development of sociophonetic variation in production and perception, ExApp, Münster (Germany), 26<sup>th</sup>-28<sup>th</sup> Sept. 2019.
11. Violenza di genere e attribuzione dell'agentività: un'indagine tra corpus linguistics e analisi percettiva, LIII Congresso SLI, Workshop "Gli impliciti come mezzo di persuasione", Como, 20<sup>th</sup> Sept. 2019. [with E. Valvason, E. Pinelli, G. Inglese & C. Zanchi]
12. Acquiring sociophonetic variation in contexts of internal migration, International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech (ISMBS), Chania (Greece) 27<sup>th</sup>-30<sup>th</sup> August 2019.
13. Age of implantation and role of the hearing device in adult pathological speech, International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech (ISMBS), Chania (Greece) 27<sup>th</sup>-30<sup>th</sup> August 2019. [with M. D'Aco]
14. Language and gesture in narrating migration: proposal for a multimodal corpus, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26<sup>th</sup>-28<sup>th</sup> June 2019. [with N. Nese, A. Betti, M. D'Aco, C. Masullo, L. Draetta, M. Rossi]
15. Rhotics degemination in Roman Italian: between production and perception, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26<sup>th</sup>-28<sup>th</sup> June 2019. [with R. Nodari]
16. The standard/dialect dynamics in light of within-subject phonetic variation, International Symposium of Multilingual and Bilingual Speech, Chania (Greece) 4<sup>th</sup>-7<sup>th</sup> September 2017, [with C. Celata, and I. Ricci]
17. The acoustic and articulatory bases of speech timing. A cross-linguistic study, 13<sup>o</sup> National AISV Congress, Pisa, Scuola Normale Superiore, 25<sup>th</sup>-27<sup>th</sup> January 2017. [with C. Celata, B. Hobel, and S. Moosmüller]
18. Classifying rhotic variants: a single-speaker study of individual variation", 'R-atics 5, Leeuwarden, 18-20 May 2016 [with C. Celata]
19. L'immigrazione nelle scuole piemontesi: indagini sugli usi linguistici, Convegno nazionale GISCEL, 21-23<sup>rd</sup> April 2016. [with I. Fiorentini]
20. Real communities for invented languages, communication at the workshop "Ponying the Slovos", Coventry University (UK), 18<sup>th</sup> March 2016.
21. Problemi e prospettive della sociolinguistica storica, XL Convegno annuale della Società Italiana di Glottologia "Problemi e prospettive della linguistica Storica", Trento, 22-24 ottobre 2015.
22. Managing Multilingualism in South Tyrol in a historical perspective, SLE annual meeting, Leyden, 2-4 September 2015, Workshop Historical Sociolinguistic Network. [with Rita Franceschini]
23. Italiano twitterario L1 e LS nelle diverse tipologie di riformulazione breve attraverso Twitter: analisi di un corpus, XLIX Convegno SLI, Malta, 25 Settembre 2015, Workshop "Scritture Brevi". [with Claudio Nobili]
24. «#itinbreve L'espressione delle emozioni da Alda Merini al calcio @AltLA 2015»: la riformulazione in studenti italiano L1 e LS attraverso Twitter, XV Congresso Internazionale di Studi dell'AltLA, Lecce, 19-21 Febbraio 2015. [con C. Nobili]
25. A Sociophonetic Investigation of Italian dental affricates in a multilingual setting, 47<sup>th</sup> Meeting Annuale SLE (Societas Linguistica Europaea), Poznan, 11-14 September 2014.
26. Responding to compliments on Facebook in an Italian corpus, Convegno GSCP "Parlare le lingue romanze", Stoccolma-Uppsala, 9-12 April 2013. [with Marina Castagneto]

27. The role of Romance dialects in lexicon and linguistic identity of Italian speakers in Bozen, 3rd International Conference of Applied Linguistics "Language and People: Space, Time, and Identity" Vilnius, 3rd-4th October 2013.
28. Language and Identity in a Multilingual City: the Case of the Italian in Bozen (South Tyrol), 19th Sociolinguistic Symposium (SS19) "Language and the city", Berlin (Germany) 21st-24th August 2012.
29. Historical Multilingualism in Bozen: the case of "Magistrato Mercantile/Trade Chancellery", 2nd International LINEE Conference, Dubrovnik (Croatia) 4-6 May 2012.
30. Two worlds, two groups: Italian and German in Bozen (South Tyrol), International Interdisciplinary Workshop "Marginalization Processes", Örebro (Sweden) 26-28 April 2012.
31. Fighting and Chatting... with Pronouns (A proposal on Ancient Greek Comedy)", IPRA Conference a Manchester panel "Non-prototypical use of personal pronouns.
32. You and me in Ancient Greek: the case of the three "female" comedies, GLIEP 3 (Greek and Latin from an Indo-European Perspective 3) alla Comenius University of Bratislava (Slovakia).
33. You and Me in Ancient Greek: the case of the three "female" comedies, "Between You and Me: local pronouns across modalities" alla Radboud University in Nijmegen (Holland).

### ***Invited Lessons & Seminars***

1. Suoni umani per popoli alieni, University of Torino – BA, 15<sup>th</sup> November 2019 [invited lesson – 3 hours].
2. Lingue inventate & Educazione Plurilingue, University of Torino – BA in Education, 12th April 2018 [invited lesson - 2 hours].
3. Workshop on PRAAT use, University of Pavia, BA in Humanities & MA in Linguistics, 14<sup>th</sup> November 2018 [seminar – 4 hours].
4. Workshop on PRAAT use, University of Pavia, BA in Humanities & MA in Linguistics, 22nd – 23rd May 2018 [seminar – 8h].
5. Il concetto di 'dato' in linguistica, University of Pavia / University of Milano Bicocca - PhD in Linguistics, 16th May 2014. [invited lesson, with G. Iannàccaro, 3h]
6. Inventare scritture: il caso delle lingue fantastiche, University of Milano Bicocca – BA in Education, 2nd December 2014. [invited lesson, 2h]
7. "6 la kosa + bli k ò": scritture variabili tra produzione e percezione, University of Oriental Piedmont – BA in Humanities, 1st December 2014. [invited lesson, 2h]
8. "Shafka astae Dothraki?" Comunità virtuali di lingue fantastiche, University of Oriental Piedmont – BA in Humanities, 7th November 2014. [invited lesson, 2h]

### ***Posters***

1. Induced and natural biases in recognizing the technological recording modality of speech, BAAP, York (UK), 1st-3rd April 2020. [with S. Cenceschi]
2. Mantenimento e perdita della lingua d'origine nei contesti di migrazione interna: il caso dei Veneti nel Biellese, XX Congresso AITLA, Siena, 20<sup>th</sup>-22<sup>nd</sup> February 2020. [with L. Sbacco, A. Betti & M. Rossi]
3. Caratteristiche dei foni sibilanti dell'italiano nell'interlingua di ispanofoni, XX Congresso AITLA, Siena, 20<sup>th</sup>-22<sup>nd</sup> February 2020. [with M. Rossi]
4. Migrazioni interne e contatto linguistico: il caso pilota di una scuola elementare biellese, XX Congresso AITLA, Siena, 20<sup>th</sup>-22<sup>nd</sup> February 2020. [with A. Betti]
5. A preliminary phonological investigation on the potential forensic exploitation of WhatsApp audio messages, XVI Convegno AISV, Rende, 29<sup>th</sup> -31<sup>th</sup> January 2020. [with S. Cenceschi & N. Nese]
6. Rhotics degemination in Roman Italian between production and perception, International Symposium on Monolingual and Bilingual Speech (ISMBS), Chania (Greece) 27<sup>th</sup>-30<sup>th</sup> August 2019. [with R. Nodari]
7. Zlta: a corpus for dental affricate variation in Spoken Italian, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26th-28th June 2019. [with N. Nese]

8. Diatopic variation of polar questions in two areas of the Italian peninsula, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26th-28th June 2019. [with A. Betti]
9. Stereotypes, language and society: different prejudices about four accents of Italian and possible changes over time, 10th International Conference of Language Variation and Change in Europe (ICLAVE10), Leeuwarden, 26th-28th June 2019. [with C. Masullo]
10. A sociophonetic investigation of Roman rhotic degemination, XVI AISV conference, 14th- 16th February 2019. [with R. Nodari]
11. Dental affricates variation in Italian regional varieties: introducing the ZIta corpus, XVI AISV conference, 14th-16th February 2019. [with N. Nese]
12. Sociofonetica dell'italiano in contesti migratori e acquisizionali, Giornate di Studi Scientifici sul Linguaggio – II edizione, 11th-12th February 2019.
13. Stressed vowel duration variations and articulatory cohesiveness: Italian data, 16th Conference on Laboratory Phonology (LabPhon16), Lisbon, 20th-22nd June 2018. [with C. Celata & C. Bertini]
14. The effects of lexical status and lexical competitors on the production of Italian stops, 16th Conference on Laboratory Phonology (LabPhon16), Lisbon, 20th-22nd June 2018. [with O. Dmtrieva, C. Celata & V. Concu]
15. A lingual-laryngeal ultrasound view of aryepiglottic trills, 8th Ultrafest meeting, Potsdam, 3rd-6th October 2017. [with J. Esling, S. Moisiuk, and C. Celata]
16. Accomodamento ed emergenza di varianti fonetiche: le affricate dentali a Pavia e Bolzano, 13° National AISV Congress, Pisa, Scuola Normale Superiore, 25th-27th January 2017. [with N. Nese]
17. Repertori e usi linguistici degli alunni immigrati. Dieci anni dopo, presentazione poster alla giornata di studio "Nuovi italiani e lingue madri. Sguardi dal mondo della scuola", Torino, 17 febbraio 2016.
18. Diminutives, Intensification, and Subjectivity in Aristophanes, poster presented at the conference "Intensity, Intensification and Intensifying Modification Across Languages", Vercelli, 5th-6th November 2015.
19. Affricate dentali intermedie: emergenza di un nuovo grado di sonorità nell'italiano di Bolzano, II Convegno Interannuale SLI, Bolzano, 23-24 May 2014.
20. Sociophonetic variation in the place of articulation of dental affricates, 9th Newcastle Postgraduate Conference, Newcastle-upon-Tyne (UK), 3rd-5th April 2014.
21. Variabilità sociofonetica nel luogo di articolazione delle affricate dentali nell'italiano di Bolzano, X Convegno Nazionale AISV, Torino, 22-24 January 2014.
22. Contact Induced Innovation in a Multilingual Setting. Evidence from Italian, German, and Ladin in South Tyrol, 9th UK Language Variation and Change (UKLVC9), Sheffield (UK), 2-4 September 2013. [with Simone Ciccolone & Ilaria Fiorentini]
23. Atteggiamenti linguistici e differenti situazioni multilingui: il caso di Bolzano, XII Convegno AltLA, February 2012.
24. Proposta per un'analisi pragmatica degli allocutivi nella *Lysistrata* di Aristofane, XXXVII Convegno annuale della Società Italiana di Glottologia (SIG), Firenze 25-27 October.
25. *Lysistrata's* uses of ὤ τᾶν: some pragmatic remarks, International Conference of Historical-Comparative Linguistics in the 21st Century, September 2011.

## ANNEX C – THIRD MISSION ACTIVITIES

### *Organization of Linguistic events for a broader audience*

1. "I bambini raccontano..." (Children's narrations of migration) – webinar for parents and children of the project "Language, migration and identity" in Biella – 22nd May 2020.
2. Linguistica & Cinema II edition – 4 weekly seminars at University College 'Giasone del Maino', Pavia, march 2019. [co-organized with N. Nese & Associazione Giasoniani del Maino] Link:

3. Linguistica & Cinema – 4 weekly seminars at University College ‘Giasone del Maino’, Pavia, march 2018. [co-organized with N. Nese & Associazione Giasoniani del Maino]

#### **Talks & presentations in non-academic settings**

1. Lingua e identità”, presentation of the research results to the local community, April 2019, Pettinengo (BI).
2. Lingua, cibo e memoria, ‘Gli Orti della Malpenga’, September 2018.
3. BRIGHT – Research Night, Pisa, Scuola Normale Superiore, 2016.
4. Research Day, Free University of Bolzano/Bozen, 2015.
5. In che lingua mangi, Presentazione alla giornata di studio “Lingue e usi linguistici di alunni di origine immigrata, 10 anni dopo”, Pavia, 24 aprile 2015. [with I. Fiorentini]
6. “Tutte le ‘zeta’ di Bolzano”, Free University of Bozen, 8th May 2014.
7. “A sociophonetic Analysis of the Italian of Bozen. The dental affricates”, Language Study Unit, Free University of Bozen, 11th February 2013.
8. “Alla ricerca dell’italiano di Bolzano: stato dell’arte e proposta d’indagine”, Language Study Unit, Free University of Bozen, 13th March 2012.

#### **Interviews**

1. Rai – Radio2, 23<sup>rd</sup> November 2019, at “Miracolo italiano”  
[<https://www.raiplayradio.it/audio/2019/11/MIRACOLO-ITALIANO-a6a35048-8271-48bb-9610-e8dbb6cfeb4c.html>]
2. La Stampa – 14th November 2019: Insegnare le lingue inventate [<https://www.lastampa.it/topnews/edizioni-locali/biella/2019/11/14/news/la-professoressa-che-insegna-la-lingua-dei-klingson-di-star-trek-1.37899131?fbclid=IwAR2x790ewCtoBfTaB-1MpiilRuhGvIWNMRstG0pshGJV9JyKx4hcD9wJaX68>]
3. Radio Capital, 14th November 2019 at “L’ora di punta”  
[<https://www.capital.it/programmi/lora-di-punta/puntate/lora-di-punta-del-14-11-2019/>]

Data

14th September 2020

Luogo

Cossato